

eso
Velenje

objekti
tehnologije
oprema

eso
Velenje

remco

HARTL



SPROSTIMO SE — Tako približno so dejali v Zgornji Savinjski dolini in vsem razmeram navkljub v nedeljo na Ljubnem pripravili že 31. flosarski bal, konec tedna pa bo v Lučah 22. lučki dan.

STRAN 3



SO KMETIJE ... SO TURIZMI ...

Počitniške dneve preživljamo vsak po svoje, nekateri na morju, drugi v planinah, eni pa kar doma. Ponujamo vam novo možnost. V današnji prilogi vas vabijo kmečki turizmi.

STRANI 7, 8, 9, 10

Jasnejša obzorja za velenjski rudnik

Do konca leta brez izgube?

Letošnje leto so začeli velenjski rudarji dokaj negotovo. Že januarja so morali decembra dogovorjeno proizvodnjo v višini 4,3 milijone ton znižati na 4 milijone, kasneje pa celo na 3,7 milijonov ton. Nenadno zmanjševanje jim povzroča precejšnje težave, vendar ob polletju ugotavljajo, da so jim bili kos.

Uspešno so nadaljevali z dolgoročno zastavljenim planom zmanjšanja števila zaposlenih in ga naravnali znižani proizvodnji, ki so ji prilagodili tudi odkopne zmogljivosti.

Letni plan so do polletja izpolnili 55 odstotno, nakopali so 2 milijona 22 tisoč ton premoga, ki so ga namenili pretežno šoštanjskim termoelektrarnam in papirnici Krško. Manj kot so načrtovali so ga prodali Toplarni Ljubljana in široki potrošnji, kjer pa bo zanimanje za njihov premog gotovo porastlo v jenskem času, ko se začne priprave za kurilno sezono.

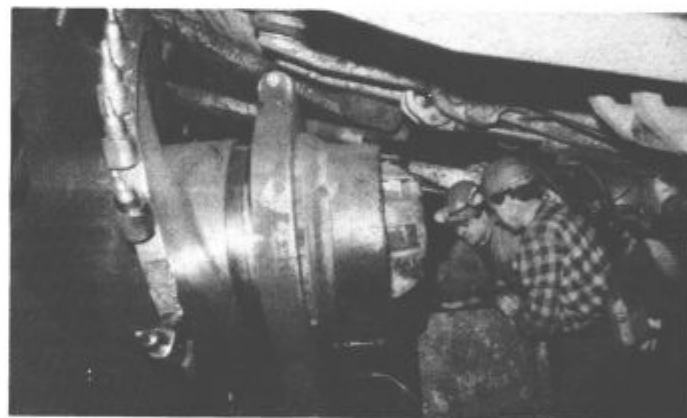
Ob tem je treba poudariti, da so ob poletju preseglili smelo načrtovano produktivnost za 10 odstotkov, kar jih navdaja s prepričanjem, da so z zastavljenimi plani na pravi poti, ki jih vodi tudi k pozitivnemu rezultatu.

Na velenjskem rudniku so v letu dni zmanjšali število zaposlenih za skoraj 1000 in imajo trenutno zaposlenih 4.440 delavcev. In kar je še posebej pomembno — vsi, ki so odhajali od njih, so odhajali z zadovoljstvom — nekateri so odšli v pokoj, omogočili so jim dokupe delovne dobe ali

pa jim izplačali odpravnine, za katere so se zaposleni odločili sami. Vsi zaposleni na rudniku pa bodo v tem letu opravili tudi manj delovnih ur in tako ohranili nekaj delovnih mest (en delovnik manj pomeni ohranitev 20 delovnih mest). Na ta način bodo omogočili pripravnost vsem, ki so letos sklenili izobraževanje in naj bi bili 3.

predvidenega, do konca leta pokriti. To je tudi največja želja vodstva. Naši rudarji trdo delajo in dosegajo dobre rezultate. Zato si zaslužijo tudi pošteno plačilo — v obliki plačil in ne dotacij.

In kako bo z velenjskim rudnikom v prihodnje. Samostojna Slovenija bo verjetno hotela biti energetska neodvisna in potrebe po pre-



julija tradicionalno skočili v rudarski stan, pa jim je vojna vihra to onemogočila. Na rudniku tudi upajo, da bodo večino teh tudi redno zaposlili.

Delovni rezultati velenjskih rudarjev so torej ob polletju ugodni. Kaj pa finančni?

»Še vedno imajo negativen predznak, izkazali smo 75 milijonov izgube,« pravi njihov direktor magister Franc Avberšek, »vendar smo vseeno zadovoljni. Z mnogimi notranjimi ukrepi smo namreč izboljšali rezultate in izgubo letošnjega leta bo mogoče, če se seveda ne bo dogajalo kaj ne-

moju bodo gotovo narastle.

Na velenjskem rudniku so pripravljene nakopati nekaj več premoga, vendar so zdaj svoje proizvodne zmogljivosti naravnali na 4 milijone ton, ki jih lahko presežejo za kakšnih 10 odstotkov. Več pa ne bo mogoče, saj Jame Šoštanj ne bodo odpirali (prepuščili jo bodo novi generaciji).

Seveda pa si na velenjskem rudniku močno želijo, da bi Samostojna Slovenija dorekla energetska politiko, ki je še vedno močno nejasna.

MIRA ZAKOŠEK, foto Lojze Ojsteršek



VSE VEČ HEKTARJEV PŠENICE — Na Zgornjesavinjski kmetijski zadrugi se veselijo dejstva, da se iz leta v leto večajo površine posejane s pšenico in drugimi žiti. Letošnje žetev so že opravili, letina je dobra, razen na področjih Trnavc in Pobrežij kjer je pustošila toča. Podatek je morda (številčno) zanimljiv, pa vendarle. Se predlani so za blagovne viške posejali »celih« 20 hektarjev pšenice, letos že 50. Tudi obeti za prihodnje so dobri, saj naj bi v nižinskih predelih vse več površin namenili za žita in oljnice, v višinskih pa še naprej razvijali živinorejo.

(foto: jp)

V Banja Luki spet delajo

Poročali smo, da je izvršni svet Skupščine občine Banja Luka 8. julija sprejel več ukrepov za, kot so navedli, preprečitev škode pravnim in fizičnim osebam z območja občine Banja Luka zaradi sprejetja slovenskih osamosvojitvenih ukrepov. Ti ukrepi so prizadeli tudi enoto Gorenja Servis.

Zaposleni v banjalški enoti Gorenja Servis so bili od 18. do 31. julija na kolektivnem dopustu, za mesec junij niso prejeli plače, Gorenje Servis pa, zaradi prekinjenih finančnih tokov, tudi ni mogel plačevati drugih obveznosti. V drugem pismu, ki so ga poslali iz Velenja 17. julija, so občinski vladi v Banja Luki sporočili, da bodo s 1. avgustom zaprli enoto v Banja Luki, če do konca meseca julija ne bodo zagotovljeni pogoji za njeno normalno delo.

Izvršni svet Skupščine občine Banja Luka je po 21 dneh veljavnosti povračilnih ukrepov proti slovenskim podjetjem le-te 29. julija razveljavil. Odpravil je tudi obvezno nakazovanje dnevnih izkupičkov enot in predstavništva slovenskih podjetij na poseben žiro račun občine Banja Luka. V prihodnje bodo samo nadzirali promet z nepremičninami, se pravi, da jih bodo morala slovenska podjetja, če jih bodo želela prodati, najprej ponuditi občini Banja Luka.

Iz Velenja so že 31. julija poslali v Banja Luko prvo pošiljko manjkajočih rezervnih delov, da bi izpopolnili zaloge, 1. avgusta pa je enota Gorenja Servis spet začela normalno poslovati. Seveda v splošno zadovoljstvo okrog 50.000 družin iz Banja Luke in okolice, ki imajo okrog 200.000 Gorenjevih gospodinjstevskih aparatov.

Gorenje Servis je v pismu, ki ga je poslal v Banja Luko, predlagal izvršnemu svetu Skupščine občine Banja Luka, da preuči pobudo za preoblikovanje tamkajšnje enote Gorenja Servis v mešano podjetje, katerega ustanovitelji bi bili Gorenje Servis in zaposleni v enoti Banja Luka. Ugotovi pa naj tudi, če takšna pobuda sovpada z razvojno vizijo občine Banja Luka, seveda ob uveljavljenih normalnih poslovnih odnosih evropskega tipa. Pobudo Gorenja Servis so v Banja Luki, kot vse kaže, razširili tudi na druge enote in predstavništva slovenskih podjetij v tej občini. V sklepih, sprejetih 29. julija, med drugim tudi piše, da bodo ustrezne občinske strokovne službe pomagale enotam in predstavništvom slovenskih podjetij v Banja Luki pri njihovem poslovnem preoblikovanju.

(vš)

上海飯店

KITAJSKA RESTAVRACIJA
"ŠANGHAJ"
HREN & YANG

Cesta pod parkom 7
Velenje
☎ 063/855-734

vas vabi vsak dan
od 12. do 16.
in od 18. do 24. ure!

Notranjih rezerv ni več in denarja le še do sredine avgusta

Bomo ostali brez zdravstvenega varstva?

O težavah slovenskega zdravstva smo lahko v zadnjem času veliko prebrali in tudi velenjsko zdravstvo ni izvezeto. Težave so v našem okolju tako pereče, da postaja stanje že kar brezizhodno. In vse to v času, ko povzročajo gospodarske, politične in socialne razmere dodatne pritiske na ljudi, ti pa svoje stiske pogosto rešujejo tudi z obiskom pri zdravniku.

»V temle času so običajno čakalnice prazne, zdaj pa so polne kot še nikoli,« pravi direktor velenjskega zavoda za zdravstvo Kristian Hraščel. »Nastal je pravi prepad med potrebami in fi-

nančnimi zmogljivostmi, saj so se s spremenjenim načinom financiranja pogoji za delo v zdravstvu še zaostrili. Izkoristili smo vse notranje rezerve in sedanjega nivoja obsega in kvalitete zdravstva ni več mogoče ohraniti. Nujne so takojšnje sistemske rešitve, s katerimi mora biti jasno opredeljeno, kakšen in kolikšen je obseg nacionalnega zdravstva (kakšne pravice in v kolikšni meri bo slovenska država zagotavljala obseg zdravstvenega varstva) in pa seveda kaj si bomo morali zagotavljati sami. Izdelati je treba tudi normative in standarde, da bo zdravstvo ve-

delo, kaj mu pripada, če bo uresničilo sprejet program in bo temu lahko naravnalo tudi svojo organiziranost in kadrovska zasledbo.«

In kakšne so pravzaprav razmere v velenjskem zdravstvu?

Z eno besedo porazne. Ob polletju so izkazali 32 milijonov dinarjev izgub, ki se vse bolj kopičijo iz dneva v dan. Konec junija so se znašli v razmerah, ko so jim bile priznane celo nižje cene kot so veljale lani in to za celo letošnje leto nazaj. Posameznim dejavnostim znotraj velenjskega zdravstva je dano tudi do 14 odstotkov

manj denarja kot so ga imeli na voljo lani. Letošnji programi pa so pokriti le 60-odstotno, kar seveda pomeni, da bodo letošnja finančna sredstva porabljena že v teh dneh.

Notranje rezerve so, kot zatrjuje Kristian Hraščel, že izkoristili, osebne dohodke so znižali za 20 odstotkov, drugih možnosti pa ni. O vseh težavah so obvestili republiško ministristvo za zdravstveno varstvo in odgovorne v občini. Seveda upajo, da bodo ti ukrepali, saj vendar brez zdravstvenega varstva ne moremo ostati.

MIRA ZAKOŠEK

Bogata, a draga kreditna ponudba

Na Ljubljanski banki Splošni banki Velenje spet odobravajo kredite. Gotovinske kredite lahko dobite na osnovi prodaje deviz na šestmesečno odplačilno dobo po 226 odstotni fiksni obrestni meri. Če boste odprodali devize v dinarski protivrednosti 10.000 dinarjev (to vsoto vam bodo takoj izplačali) boste dobili 20 tisočakov kredita, mesečni obrok pa bo znašal 4639 dinarjev. Devize lahko

prodate s svoje hranilne knjižice, obračunali vam jih bodo po srednjem tečaju, če pa jih prinesete jih bodo odkupili po borzni vrednosti.

Odobravajo tudi kredite za industrijsko blago, na osnovi predračunov. Za kredit v višini 20.000 dinarjev boste odplačevali šest mesecev po 4.807,20 dinarjev.

Spet je mogoče najeti tudi stanovanjski kredit. Te odobravajo na osnovi prodaje

deviz na petletno odplačilno dobo po obrestni meri R povečan za 14 odstotkov. Za 10.000 din dinarske protivrednosti prodanih deviz boste dobili 30.000 kredita, plačevali pa boste (po sedanjih obrestni višini) 1.062,20 dinarjev mesečno. Lahko pa se odločite za stanovanjski kredit na enoletno odplačilno dobo. Za 30.000 dinarjev boste plačevali mesečno po 4478,20 dinarjev. (mz)

Ustavljena akcija predaje orožja

Akcija predaje orožja in opreme med teritorialno obrambo in civilno zaščito ter jugoslovansko armado, ki se je začela prejšnji teden, je v teh dneh ustavljena. V vsej Sloveniji so se manjše vojaške enote že prestavile v večje vojašnice, vojska pa je vrnila večino civilne opreme in sredstev.

Tako kot drugod pa se je tudi na širšem Celjskem območju zapletlo pri vračanju orožja in ostalih bojnih sredstev, saj hoče armada nazaj vso svojo opremo, medtem ko bi sama teritorialni obrambi vrnila le nebojna sredstva, bojna pa šele takrat ko se bo v celoti umaknila. Popolnoma po načrtih pa se je končala predaja mejnih stražarnic (v pristojnost pokrajinskega štaba jih spada petnajst).

V obrmejni postojanki v Logarski dolini že od prvih

dni vojaških spopadov vihra slovenska zastava. Vojaki v tej postojanki so se teritorialni obrambi predali brez boja in jo zapustili. Od takrat naprej so jo nadzorovali pripadniki teritorialne obrambe, v ponedeljek pa so jo prevzeli predstavniki UNZ Celje, ki bodo poslej tudi skrbeli za nadzor na državni meji s so-

sednjo Avstrijo. Predstavniki JA so namreč prav v ponedeljek iz postojanke odpeljali premičnine in bili ob tem dogodku tudi sami presenečeni nad urejenostjo postojanke in njene okolice. Povedati velja, da je menjava lastnika potekala v skladu z dogovorom in brez zapletov. (jp)



Slovenska zastava na slovenski meji

Mesečni obračun obresti

Tudi Ljubljanska banka Splošna banka Velenje je prešla na mesečni obračun obresti na vseh vlogah in seveda kreditih, ki niso bili odobreni po fiksni obrestni meri. Tako boste lahko v glavnem v vseh tabelah, ki jih objavljamo, videli števil-

ke, kolikšne so mesečne obresti. Pa je dobro vedeti, tudi koliko so letne, ki smo jih bolj navajeni. Nedovoljeno prekoračitev na tekočem računu vam bodo zaračunali po 325 odstotni letni obrestni meri, dovoljeno pa po 272 odstotni. Vaša avista sredstva

(tekoči in žiro računi, hranilne knjižice) pa vam bodo obrestovali po 76 odstotni letni obrestni meri. (mz)

Ljubno ob Savinji Flosarski bal v četrto desetletje

Kar precej pomislekov je bilo ali v sedanjih razmerah pripraviti flosarski bal na Ljubnem ob Savinji. Pa so Ljubenci tehtno premislili in se ne glede na vse odločili, da se tridesetletnemu izročilu ne bodo odrekli. Imeli so prav. Ob vseh tesnobah in vsemu kar zraven sodi malo sprostitev in razvedrila na prijetnem prostoru ob Savinji vsekakor ni odveč. Korajžno kot se spodobijo to torej krenili v četrto desetletje svojega in samo njihovega flosarskega bala. Malo so dvomili zaradi poplavljen skoraj uničenega prireditvenega prostora, malo zaradi razmer v zadnjih tednih (in danes še tudi), klonili pa niso.

Upa, da znajo brati prav. Odločili so se za vsebinsko okrnjen spored. Povorka skozi kraj tokrat ni bilo, pa nič hudega. Udrli so flos, krstili so novega flosarja in fantje (možje) so se zares izkazali. Za današnje trenutke je bilo vse skupaj že kar presenetljivo sproščeno. Nobene programske »prisile« ni bilo. Prišli so, udrli flos in opravili značilni obred krščanja, izgedalo je, da so to storili slučajno, ker pač to nedeljo niso imeli kaj drugega početi. In jim je zares uspelo. Ljudi sicer ni bilo toliko, kot je ob

Gostinstvo Paka praznuje

V letošnjem poletju mineva že trideset let odkar je takrat naglo se razvijajoče mlado mesto Velenje dobilo nov hotel, ki so ga poimenovali po reki Paki. Dolga leta je hotel užival lep ugled med domačini in obiskovalci, v tem času pa je odprl tudi več poslovnih enot, ki so raztresene po vsem mestu. Kolektiv se je na proslavitev tega visokega jubileja dobro pripravil, prireditve pa bodo potekale ves mesec avgust po vseh poslovnih enotah.

Osrednjo prireditev so pripravili v soboto, 3. 8.,

v okolici in v notranjih prostorih hotela. Organizatorjem jo je v dopoldanskem času krepko zagodlo vreme, saj se je načrtovana celodnevna prireditev razživelala šele v poznih popoldanskih urah. Tako je odpadel otroški živ-žav, pa tudi v ta namen pripravljene stojnice s trgovsko ponudbo so samevale. Iz Laškega je v Velenje prispele Zlatko, ki je krožil po ulicah in Velenjčanom ponujal brezplačno pivo, hkrati pa vabil občane pred hotel.

Gostinski delavci ho-

tela so se na prireditve dobro pripravili, še posebej pa se je potrudil slaščičarski mojster gospod Javornik, ki je spekel večjo količino okusnih tort in ostalega peciva, na prireditvi pa so prodajali tudi ježke presenečenja. V nekaterih od ponujenih so se skrivale lepe nagrade.

V večernih urah sta za zabavo skrbeli zabavni ansambel Globus band in narodnozabavni ansambel bratov Zeme. Udeleženci prireditve so se lahko veselili pozno v noč.

Podjetju gostinstvo Paka želimo več sreče z vremenom ob preostalih prireditvah v tem mesecu, hkrati pa tudi čim prejšnjo razrešitev problemov okoli že nekaj časa načrtovane adaptacije hotela Paka. Velenjčani si želimo dobiti lep in kvaliteten hotel, kar je hotel Paka v sedemdesetih letih bil.

B. Š.
Foto: M. Č.



V okviru praznovanja 30-letnice Gostinstva Paka so v banketni sobi hotela Paka v soboto popoldan pripravili majhno svečanost, na katero so povabili tudi ljudi, ki so v teh tridesetih letih mnogo prispevali k razvoju podjetja. Sprejema so se udeležili gospod Mitja Lap, prvi direktor hotela, gospod Nestl Žgank, nekdanji župan Velenja, pa gospod Franjo Bartolac, predsednik velenjske vlade, predstavniki turističnega društva ter nekateri poslovni partnerji.

Direktor Gostinstva Paka, gospod Franc Košak je v nekaj stvkih orisal 30-letno pot, ki jo je prehodilo to



podjetje in predstavil nekaj načrtov za prihodnost. Vsi, ki so za njim spregovorili, so zaželeli Gostinstvu Paka srečno pot v prihodnost, hkrati pa poudarili, da mo-

ramo vsi v velenjski občini poskrbeti, da bomo zopet dobili hotel, ki bo mestu v ponos.

mč
fotografije: mč

Po fludru dol (in gor)

Ne bom več minister

S pomladjo narodov so zacvetele rožice tudi v Sloveniji. Predvsem nekaterim in med nje sem se vrnil tudi jaz osebno. Zaželel sem si, da bi bil minister in mi je celo uspelo. Žal samo delno, ker danes že razmišljam, da sem se zafrknil. Prve mesece je bilo namreč vse krasno. V vsesplošni evforiji v pričakovanju osamosvojitve me namreč nihče ni vprašal, če sploh kaj delam in zakaj ne. In so se (žal) potem pričele dogajati razne neumnosti, ki so porušile moj duševni in siceršnji mir.

Najprej so menda poplave skoraj odplavile precejšen del moje drage Slovenije. Ljudje so tarnali, da bog pomagaj. Potovali smo sem in tja, poslušali nekakšne obupane klice na pomoč, celo nekaj pravega razdejavanja smo videli. In vse skupaj je potem nanoslo za 8 milijard dinarjev škode. Navsezadnje niti ni bilo prehudo, le tega nisem vedel (in še danes ne vem), kje naj dobim denar.

Ker ima hudič več mladih, je prišla še vojna. Spet smo ocenjevali škodo, ki sploh ni zanemarljiva. Celi 102 milijardi smo je našli. In tu so se začele moje težave. Denarja ni. To vsi vemo in še bolj bomo vedeli. Ko sem začel preračunavati zneske in odstotke sem se krepko zamislil in celo pomislil, da imajo moji rojaki v povsem razdejani dolini kar prav, ko me zmerjajo. Škoda po poplavih znaša le borih 8 odstotkov vojne škode. Tu nekaj ni v redu, tako pač mislim. Na republiko smo imeli za te poplavlence zbranih že 120 milijonov dinarjev in smo jih seveda in povsem razumljivo takoj namenili za ublažitev posledic nekajdnevni vojnih spopadov. Vse lepo in prav, ampak zamislil sem se še enkrat. Teh ogromnih 120 milijonov dinarjev je namreč le slabih dvanajst tisočink vojne škode. Za (vsaj) tri mesece smo prekimili izplačilo sredstev za poplavlence, pa ti po moje denar še kar potrebujejo. Dvomi so prehudi, ne bom več minister, zamenjal se bom, če z zakonskimi dopolnili ne bo drugače določeno.

Spet »Lučki« in ...

Tudi turistični delavci in vsi Lučani so se odločili, da bodo vsem razmeram navkljub pripravili svojo vsakoletno turistično prireditev. »Lučki dan« je to in bo letos na vrsti že dvaindvajsetič. Program je dokaj pester. Že v petek dopoldne se bo pričelo odprto prvenstvo Luč v tenisu, nadaljevalo se bo še v soboto, sicer pa bo prav sobota dovolj pestra. Ob 17. uri bo v farni cerkvi nastopil Big Band kvartet, po 19. uri bo na vrsti večer z lučkimi pevci, pevkami in godci, ob 22.

uri pa vsakoletno vasovanje. Osrednja prireditev bo seveda v nedeljo, ko bodo že dopoldne pripravili prikaz starih lučkih običajev in opravil, prireditev imenujejo »od štanta do štanta«. Luče pa so ves dan en sam pregled ljudskega izročila. Dopoldne bodo slavili farnega patrona sv. Lovrenca in ob tej priliki pripravili procesijo, s svojim dnevom pa se Lučani želijo zahvaliti vsem, ki so jim ob lanskih poplavih priskočili na pomoč. (jp)

»Hmeljarski« dan

Hmelj je kultura, ki se v svetu prideluje na zelo omejeni površini. Precej nasadov hmelja je v Savinjski dolini in le ti so letos že dobobra razgrnili svoje zaveze.

Kot ponavadi je s tem povezanih tudi vrsta prireditve. Tako so letos, ob 29. praznovanju hmeljarskega dne, konec tedna v Zalcu pripravili svečano in razširjeno sejo izvršilnega odbora Poslovne skupnosti za hmeljarstvo Slovenije. Na tej prireditvi so, kot vsako leto, proglasili hmeljarskega starešino in njegovo spremljevalko. V letu 1991 je ta čast pripadla dolgoletnemu hmeljarju Hugu Antlogi iz Gotovelj in Marjetki Kos iz Braslovč. Najboljšim hmeljarjem pa so podelili priznanje. Posamezno sta bila najboljša in prejela priznanja Ivan Rančigaj iz Petrovč in Juri

Horvat iz Podvina za visok kilogramski donos hmelja na hektar. Ekipno pa je prvo mesto pripadlo Kmetijskemu kombinatu Ptuj.

Na seji so govorili o lanskem pridelku in o pričakovani letošnji letini, ki je sicer povprečna, a vendarle boljša od lanske. Večina letine je že vnaprej prodane, zanj so dosegli ceno 8 mark za kilogram, a so hmeljarji kljub temu zaskrbljeni, saj tudi ta sorazmerno ugodna cena ne bo pokrila stroškov pridelave. Predsednik jugoslovanskih in svetovnih hmeljarjev, Jože Brežnik pa je dejal, da je usoda hmeljarske skupnosti Jugoslavije povezana z usodo države same. Doslej je bila povezava s skupnostjo dokaj dobra, kako bo v prihodnje, ni znano.

Maja Z.

SO KMETIJE... SO TURIZMI

Letos je morje za marsikoga nedosegljivo. Slovenija pa je obdarjena s prelepim gorskim svetom, naravo, ki je marsikje še nedotaknjena in posuta z visokogorskimi kmetijami. Mnoge od teh kmetij pa niso le kmetije, so prijazne hiše in posestva, so ljudje, ki so pripravljeni lepoto narave, pristno življenje in dobrote stare kmečke kuhinje, kuhinje naših babic, deliti z drugimi. So ljudje, ki so veseli, če jih obiščete, pri njih preživite počitnice, se z njimi pogovorite, stopite v njihov hlev in otrokom pokažete domače živali, ki jih mnogi ne poznajo. So ljudje, ki nam s svojo prirojeno in pristno preprosto prijaznostjo želijo polepšati proste dni ter jih narediti nepozabne. In zelo so veseli, če od njih odidete s tistim enostavnim »hvala« in »na svidenje prihodnje leto«. Toda prihodnje leto ne smete pozabiti na njih, saj vas bodo nestrno čakali.

Lepote narave. Lepe slovenske kmetije. Prijazni ljudje. Dobra domača hrana in zlahka kapljica. Zadovoljstvo in veselje. To so KMEČKI TURIZMI. In ti ljudje vedo kaj pomeni geslo »turizem smo ljudje«. Tega se tudi držijo. Z dušo in vsem, kar vam lahko ponudijo. Zadovoljstvo gostov jim je vodilo in obljuba, da jih boste še obiskali ter s seboj pripeljali prijatelje.

In če so vaši počitniški dnevi prazni, poti brez cilja, želja po počitku in nabiranju novih moči za delo pa prisotna, se odpeljite na kmečke turizme. Velikoh jih je, nekaj v okolici Velenja, največ pa v prelepi Savinjski dolini. Nanje nas opozarjajo leseni kazipoti ob cestah, danes pa je pred vami posebna priloga, ki vam ponuja nekaj kmečih turizmov. Besede in slike vas vabijo, kam se boste podali, pa je vaša odločitev. Eno je gotovo; kamorkoli boste odšli, nikje vas ne bodo razočarali. V to smo se prepričali tudi mi, čeprav so bili naši obiski kratki, pa vendar zelo prijetni.



Legenda

- I. kategorija — soba s kopalnico
- II. kategorija — soba s toplo in hladno vodo, kopalnica skupna za več sob
- III. kategorija — samo soba, kopalnica skupna za več sob
- polni penzion — prenočišče, zajtrk, kosilo, večerja
- polpenzion — prenočišče, zajtrk, večerja
- najem apartmaja — apartma s kopalnico in kuhinjo, možnost kuhanja

kmečki turizem Janč

Ivan Glasenčnik, Zavodnje 44
telefon 063 895 118, II kategorija

Radi zadržite prijetno s koristnim? Ste ljubitelji narave in miru? Radi nabirate gozdne sadeže? Točno za vas je kmečki turizem Janč. Le tri kilometre dlje od Zavodnje se morate odpeljati in prišli boste na prečudovit kraj, k domačiji Janč. Preživite kakšen dan pri njih. Lepo se boste imeli, uživali boste lahko v naravi in si nabrali vse kar ponuja v tem času gozd. Uživali boste lahko v miru in prelepih pogledih, ki se s te prijazne domačije odpirajo v dolino.



Za ljubitelje domače hrane gospodinja pripravlja nekaj pravih poslastic: ajdove žgance, kislo juho, domačo pečenko, želopec, kruh iz krušne peči. Verjetno si boste vsi privoščili tudi dober borovničev zavitek. Žejo vam bodo pregnali z domačim vinom, otrokom pa z domačim malinovic in borovničevim sokom.

Pri Janču v Zavodnjah lahko obeležite tudi kakšen pomemben dogodek. Prej pa jih pokličite po telefonu 895 118 in se dogovorite za obisk.

kmečki turizem Levec

Marija Puncer, Loke 19, Mozirje II. kategorija
telefon 831 861

Večkrat obiščete Savinjski gaj? Si zaželite ob tem še nekaj domačih dobrot? Prav to vam ponujajo na kmetiji Levec. Da je ponudba res domača, dokazujeta pravo domače žganje in jabolčnik. Na kmetiji Levec lahko tudi prespite. Čas si boste tam krajšali ob reki Savinji, obiskali boste lahko smučarsko središče Golte, kjer je zanimivo tudi poletje. Blizu kmetije so teniška igrišča, preizkusili pa se boste lahko tudi v jahanju, saj je pri hiši nekaj konj.

bistro CIGLER

Hodite na nedeljske izlete, pa vam je že zmanjkalo idej?

Priporočamo vam bistro Cigler v Ravnah pri Šoštanju. Tukaj boste obilo in dobro jedli, saj nudijo vrsto domačih tradicionalnih jedi: narezke, meso iz tunke, krače, domače kranjske klobase, poleg pa bo vedno svež mislinjski kruh.

Manjkal tudi ne bo kozarec domačega vina, ki se ob dobri hrani prilèže poleti in pozimi. Za dobro voljo pa bo poskrbel gost, ki



zna igrati na Ciglerjevo harmoniko.

Ljubitelji narave pa boste gotovo z veseljem posedeli na vrtu, v prijetni senčki. Odprto imajo vse do 23. ure.

Imajo tudi trgovino z živili in diskontnimi cenami. Tu boste postreženi tudi v času, ko trgovina ni odprta.

Obiščite jih, ne bo vam žal.

tel. 063/882-788 in 893-109

kmetija rženičnik

Kmetija Rženičnik, Vera Atelšek, Šmihel 3, Mozirje
telefon 063 831 510, II. kategorija

V prelepem okolju, od koder se odpira pogled na vse strani, stoji kmetija Rženičnik, ki vas vabi na dobra, domača kosila ali na počitnice na kmetih. Vlepo urejeni stari kmečki hiši vam bodo pripravili praznovanje družinskih praznikov in kosila za zaključene skupine. Poskusiti velja njihove odlične domače narezke.

Kmetija stoji v prelepem okolju, od koder se lahko odpravite na mnoge izlete, v kar vseh smereh. Če se boste odločili za krajše počitnice pri njih, vam bodo ponudili eno od šestih sob druge kategorije.

Pri Rženičnikovih so veseli vsakega gosta, za večje skupine pa je bolje, da se najavijo po telefonu.



kmečki turizem Pirečnik

Kmečki turizem Pirečnik, Skorno 37, Šoštanj
telefon 063 881 320, I. kategorija

Je morda pred vami poroka ali praznovanje kakšnega jubileja, pa še ne veste, kje boste praznovali. Pri Pirečnikovih v Skornem imajo v veliki lepi hiši dovolj prostora tudi za 80 ljudi. Če jih boste poklicali, vas bodo z veseljem sprejeli. Najedli se boste domačih dobrot, od suhih narezkov pa vse do žlikrofov, štajerskega zavitka, pehtranove potice in poleti kislega mleka.



Okolje je lepo, zato se lahko odločite tudi za počitnice, saj vam Pirečnikovi ponujajo prenočišča, polpenziona in polne penziona. Za zimske obiskovalce je poskrbljeno, saj so v bližini vlečnica in smučišča, poleti pa najbolj vabi znana Rotovnikova jama.

kmetija Zg. Zavratačnik

Anica in Jože Germelj, Raduha 49, Luče ob Savinji
telefon 063 846 087, I. kategorija



Kam na izlet? Nekam, kamor se lahko podamo tudi "mestni" turisti, ki pač ne premoremo dovolj kondicije. Primeren kraj za to je kmetija Zg. Zavratačnik.

Postregli vas bodo s hrano, ki je ne jemo vsakdan. Na izbiro je veliko domačih mlečnih jedi, odlični goveji pršut, po naročilu tudi divjačina in ribe, priporočajo vam dobro prekmursko gibanico.

Tudi za rekreacijo je poskrbljeno. Pozimi vlečnica, poleti pa teniška igrišča v Lučah. V prelepih gozdnih lahko nabirate gobe, maline, jagode. Prelepa Snežna jama je oddaljena le uro in pol hoda od kmetije Zg. Zavratačnik. Obiščite jih, ne bo vam žal.

kmetija Žagar

Betka Žagar, Dobrovlje 17, Nazarje, telefon
063 831 526

Knjiga vtisov, ki so jo začeli pisati gostje sami, priča, da je pri Žagarjevih res lepo in veselo. V to se lahko prepričate tudi sami, če se odpeljete proti kmečkemu turizmu, nedaleč od Nazarij.

V lepo urejeni kmečki hiši lahko prenoči 15 gostov, ponudba



kmetija napotnik

Alojzija in Ivan Goltnik, Šmihel 24, Mozirje
telefon 063 831 512, II. kategorija

Radi tudi med dopustom sami skrbite zase? Želite si le to, da bi spremenili okolje in pozabili na naporen vsakdan. Prav za to so poskrbeli pri Napotnikovih. Uporabljali boste lahko vso hišo, ki sprejme osem ljudi. Na voljo so vam vsi prostori, kuhinja, kopalnica, sobe.



Gostitelji vam nudijo posteljnino, posodo, dodali pa bodo še svežo zelenjavo in mlečne izdelke.

Preživite prijetne počitnice pri Napotnikovih v Šmihelu.



hrane in sladice je res izvrstna. Nudijo vam domače suhe narezke, domač kruh, štruklje, borovničev zavitek, krofe in še marsikaj drugega je na mizah jedilnice v tej hiši.

Tudi poroke, praznovanja, silvestrovanje in krepka nedeljska kosila vam bodo pripravili, le poklicati jih je potrebno. Pri Žagarjevih bodo prišli na svoj račun poleti ljubitelji konj, pozimi pa postavijo na bližnjem gričku lastno vlečnico. Možnosti za izlete je nešteto.

Oglasite se pri njih in tudi sami boste vpisali vtise v knjigo, polno besed zahvale in pohval.

dom planincev RTC GOLTE

Prelepe slovenske gore, ki se dvigajo okoli Logarske doline vabijo z vso svojo lepoto planince od daleč in od blizu. In če se boste odzvali vabilu teh mikavnih lepotic, se lahko nastanite v planinskem domu RTC Golte, od koder boste odhajali na planinarjenje ali le krajše sprehode. Planinski dom razpolaga s 45 ležišči, s planinsko izkaznico pa boste na skupnem ležišču plačali le polovično ceno.

Tisti, ki se ne bodo spoprijeli z gorami, si lahko izposodijo gorsko kolo, oddidejo na jahanje, kajakarjenje, na tenis v Luče. V gore se lahko podate tudi z vodičem.

Pa še za hrano vam ni potrebno skrbeti, saj vam planinski dom nudi vrsto jedi, od katerih velja omeniti dnevno sveže postrvi, povojene posrtvi, planinske malice, krepka kosila, jedi po naročilu in še marsikaj dobrega in slastnega.

Če pa vas planinarjenje še ne bo dovolj utrudilo, se boste lahko vsako soboto na terasi pred planinskim domom zavrteli ob zvokih žive glasbe, v septembru pa bo igral ansambel Zmaji.

Poleg planinskega doma je tudi lep prostor, kjer si lahko postavite šotor.

Planinski dom RTC v Logarski dolini je odprt od 1. maja do 30. oktobra. Telefon 063 846 096.



kmetija Jesevnik

Terezija Goličnik, Šmihel 26, Mozirje
telefon 831 508, II. kategorija

Na nadmorski višini 760 metrov stoji kmetija Jesevnik. Goste sprejemajo skozi vse leto, nudijo pa vam polpenzije in polne penzije. Vabijo na družinska praznovanja in zaključene družbe. Ponudba hrane je pestra, saj vam nudijo različne vrste domačih sirovih jedi, tudi sirove štruklje in domače meso. Privoščite si lahko šiv ribe iz njihovega ribnika.



Možnosti za izlete v okolico je veliko. Pozimi pa je možna tudi turna smuka z Golt do kmetije.

Pri Jesevnikovih imajo 15 ležišč in v miru si boste lahko odpočili. Zaželeno je, da jih vsaj kakšen dan pred prihodom pokličete in se o vsem dogovorite. O dobri ponudbi pa se prepričajte sami!

kmetija Čremešnik

Joža in Ivan Rakun, Poljane 40, Rečica ob Savinji
telefon 063 841 519, II. kategorija

Ste ljubitelji konj? Se želite tudi sami preizkusiti v jahanju? Če je temu tako, se oglasite na prijazni kmetiji Čremešnik, nedaleč od glavne ceste Nazarje - Ljubno.



In če se boste že odločili kakšen dan preživeti na tej kmetiji, vam bo gospodinja z veseljem postregla z nedeljskim kosilom, domačim kruhom, orehovo potico, sirom, žlikrofi, poleti pa boste dobili tudi kislo mleko.

Odločite se za počitnice pri Rakunovih, le prej jih pokličite.



DELOVNA ORGANIZACIJA P. O.
RTC GOLTE
6330 MOZIRJE, Zeleno
Telefon: 831 867, 831 111 uprave
831 383 hotel Golte

SO KMETIJE... SO TURIZM

»Inter-tours-trade«, d.o.o., Podkoren 18, Kranjska gora

Kdo ne pozna lepote Kranjske gore? Verjetno ste jo mnogi tudi že obiskali, predvsem v zimskem času. Ta biser našega turizma je lep tudi v poletni preobleki in prav takšen vas v teh mesecih vabi na počitnice.

V oazi miru, neokrnjeni naravi idilične vasice Podkoren stoji domačija Šerc, v kateri je 14 komfortno opremljenih apartmajev. Posebej zanimiv je obnovljen spodnji del hiše, na-

menjen gostinski ponudbi.

V vinskem hramu vam bodo postregli s tradicionalnim »uštokom« in hladnim bifejem.

V črni kuhinji vam pripravijo ješprenj, obarbo ali domačo zelenjavno juho, jedli pa boste lahko tudi dobrote po receptih »ta stare dobre kuhke«. Naj vam jih nekaj naštejemo: pečene telečje ali svinjske krače, odojek, puran, mrežna pečenka, do-

mače kolone, popečen krompir, ajdovi žganci... Tudi brez domače orehove potice in jabolčnega zavitka ne gre.

Za vzdušje bodo poskrbeli z igranjem na citre in harmoniko, skratka to je Kranjska gora, kakršne še ne poznate. Pa jo spoznajte tudi poleti.

Pokličete jih lahko po telefonu, njihova telefonska številka je 064-88-180. (Irena Sedej)

kmečki turizem Lešnik

Ivana in Franc Lešnik, Hramše 24, Dobrna
telefon 063 779 360, III.kategorija

Le nekaj kilometrov iz Velenja vas bo ob cesti proti Dobrni kašipot usmeril k kmečkemu turizmu Lešnik. Prijazna velika hiša vam nudi 8 prenočišč, poleg tega pa še izvrstno kuhinjo. Odločite se lahko za pol ali polni penzion. Hrana pri Lešnikovih je res dobra; domača svinjska in telečja pečenka, domači sufi narezki, prekajene krače, kislo mleko, domača skuta, hišna specialiteta je skutina potica; poleg hrane vam nudijo domač borovničev in malinov sok, domače belo in rdeče vino in žganje.



Ob hiši je tudi ribnik in če želite, lahko ribe nalovite sami, gospodinja pa vam jih bo z veseljem spekla. Radi sprejemo tudi večje skupine, saj je v veliki sobi prostora za 60, zunanaj pa kar za 100 ljudi. Po potrebi bodo poskrbeli še za glasbo.

kmetija pečovnik

Vera Ošep, Robanov kot 33, Solčava
telefon 063 846 056, I.kategorija

Se odpravljate v Zgornjo Savinjsko dolino, biser našega turizma? Ustavite se pri Pečovnikovih v Robanovem kotu.

V prenovljeni hiši lahko najamete apartma z možnostjo kuhanja. Če boste kuhali sami, vam bo gospodinja z veseljem ponudila domače dobrote: meso, mleko, sir, zelenjavo, pa tudi z nasveti in dobro voljo ne skoparijo.

V novo urejenem lokalu si boste lahko



potešili žejo ob pristnem domačem narezku.

Pečovnikova kmetija stoji v idiličnem okolju, ob njej teče potok Bela, obdajajo jo prelepe slovenske planine, na dvorišču pa stoji prava stara kašča.



Pečovnikovi se radi pohvalijo, da od njihove hiše odhajajo gostje zadovoljni in vas hkrati vabijo, da se med te goste zapišete tudi vi.

kmečki turizem žohar

Angela Brunet, Logarska dolina 6
telefon 831 822 ali 846 083, II.kategorije

Včasih bi se marsikdo odpeljal v naravo, na piknik, pa nima raznje in primernega prostora. Tudi iger v naravi si zaželimo, miru, čistega zraka in lepega razgleda. Morda bi radi na piknik skupaj s sodelavci, poslovnimi partnerji, prijatelji?

Kmečki turizem Žohar na vratih Logarske doline je idealen prostor za piknike, saj je ob veliki hiši prostorna terasa s streho, stilno pozidan kamin, veliko je tudi prostora za igre z žogo, pikado, kegljanje in še marsikaj.

Kmečki turizem Žohar v Logarski dolini vabi tudi večje skupine, le na eno od telefonskih številk jih pokličite in pripravili vam bodo domače narezke z domačim sirom, kislo mleko, žlikrofe, pehtranove štruklje in potico, jabolčni in sirov zavitek, na razniju bodo spekli domače meso, pri hiši pa je tudi nekaj domačega žganja.

Le pot pod noge in na piknik k Zoharjevim!



kmetija govč

Kmetija Govc, Nina Vršnik, Robanov kot 34, Solčava
telefon 063 846 092, I.kategorije

Lepote Robanovega kota so znane po vsej domovini in tujini, prav tako tudi prijaznost in urejenost Govčeve kmetije. In zato je ta čas v tem kmečkem turizmu kar živahno, vabijo pa vas na počitnice v septembru, takrat narava dobi novo, morda še lepšo obleko.



Ko se boste prijetno utrujeni in lačni vračali z izletov v okolico, vas bodo na mizi pričakale prave dobrote: domače meso, kruh, mleko, sir, skuta, narezki, za posladek pa štruklji ali pa žlikrofi. Vabijo vas tudi na krepka domača kosila in malice.

Tudi skupine so dobrodošle, le pokličite jih prej, saj se bodo tako na vaš prihod še boljše pripravili in vam kaj spekli.

kmetija majdač

Anica Klemenšek, Podolševa 10
Solčava, II. kategorija

Vrata nove hiše s prenočišči pri Majdačevih so vam odprta skozi vse leto. Kmečki turizem na 885 metrov nadmorske višine, kjer je tudi zrak že bolj oster in zdrav, je pravi kraj za vaše počitnice. Nabiraleci gob in borovnic, bodo tu našli nove prostorčke, pa tudi možnosti za izlete je veliko; do njihove gorske kočice na Grohotu, kjer lahko prespite, je le dve uri hoda. Od tod do Raduhe pa še dobro uro. In na izlete ne boste odšli sami, saj gredo Majdačevi z veseljem z vami. V sobah, iz katerih se odpirajo prečudoviti



pogledi na eni strani na prelepe hribe in na drugi na prelepo dolino, je 14 postelj.

V pastirski koči na Grohotu pa lahko prespi tudi 10 ljudi, pa še domačo hrano vam bo dala gospodarica za na pot. Sicer pa pri Majdačevih iz kuhinje vedno prijetno diši. Nič čudnega, saj so v krušni peči in loncih same domače stvari, od kruha do domačega mesa, pečiva, raznih zavitkov, pa vse do dobrega kislega mleka, doma narejenega sira, suhega mesa, skute, tudi domač sok imajo.



Majdačeve pozna mnogo ljudi in radi prihajajo k njim. Najbolje je, da se za svoj prihod dogovorite z gospodinjo po telefonu 063 846 076.

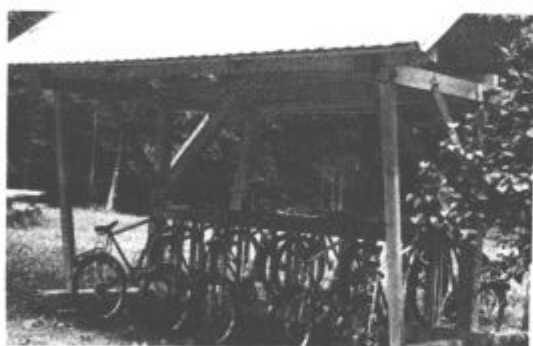
Prijetne počitnice vam želimo!

SO KMETIJE... SO TURIZMI

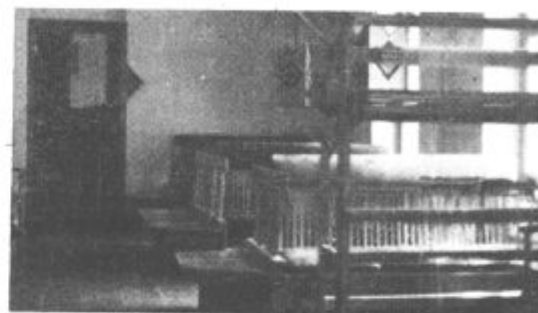
penzion PALENK

Penzion Palenk, telefon 063 846 088

Tam, kjer se razširi prelepa Logarska dolina, kjer pogled počiva na vršacih slovenskih gora, tam, kjer je narava še neokrnjena in zrak čist, stoji prelep penzion Palenk. Nov, grajen v gorskem stilu z obilico lesa in zelo okusno opremljeno notranjostjo. Ogromno je lesa in mehkih zaobljenih oblik, ki prevzamejo obiskovalce tega čudovitega objekta.



V penzionu je osem apartmajev, dvo, štiri in šest posteljnih, skupaj sprejmejo 24 obiskovalcev. Odločite se lahko samo za najem apartmaja, ali pa pol in polni penzion. Poslovnežem ponujajo sobo za sestanke, opremljeno z vso video opremo, sprejemajo tudi skupine, seveda ob predhodni najavi.



Tudi za dodatno ponudbo je poskrbljeno. Izposodite si lahko gorska kolesa, se odpravite na jahanje, sprehode v okolico ali se podate na enega od bližnjih vrhov. Za bolj zagrete športnike je lepo urejen trim kabinet s savno in še v lokostrelstvu se lahko pomerite.

Ljubiteljem domačih dobrot bodo postregli s kvalitetnim domačim savinjskim želodcem, mesnimi žlikrofi, vsemi jedmi po naročilu, občasno pa imajo tudi divjačino; kakšen jelen ali srna se lahko znajdeti na pladnju pred vami.

To je le delček bogate ponudbe Kovinotehninega penziona Palenk, ki je do sedaj očaral vsakega obiskovalca, saj pravijo, da počitnice pri njih niso dolgočasne. Oglasite se v penzionu Palenk in sprejeti ter postreženi boste na evropski ravni. Odsli boste zadovoljni in se še radi vračali.

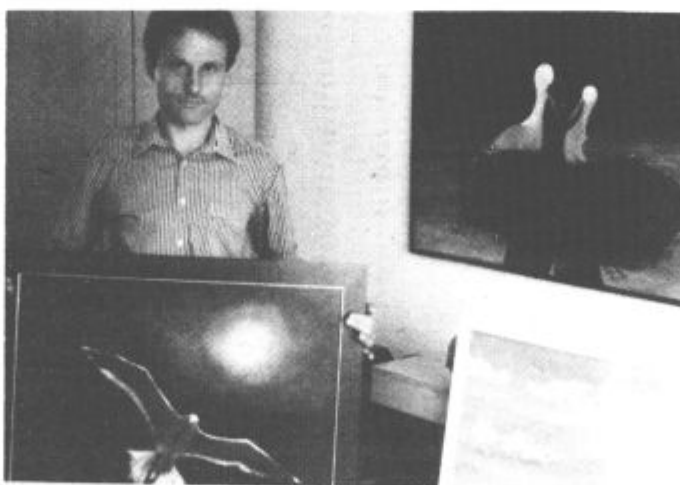


Dobrna

Za srce, za dušo...

Prejšnji teden so na Dobrni namenu izročili prenovljen hotelski kompleks, kamor sodi tudi izjemno lepa vila Higiea. V njej je tudi poročna dvorana, zato zaljubljeni — pozor. Dvorano sta »krstila« s svojim »DA« nevesta Mojca Jagodič in ženin Jože Bizjak iz Zibike. Poročna dvorana, vila, okolje in poročni obred naravnost vabijo in vse skupaj je vredno več kot spoštovanja. Vsaj do takrat, ko se bo tudi v naši ljubi gmajni kaj spremenilo. (foto: L. Ojsteršek)

Predstavljamo vam Ivana Breznika Slike, ki veliko povedo



Dnevi so dolgi, vsak jih preživi na svoj način. Eni jih polno doživijo, drugi pa ugotavljajo, da dnevi minevajo, ne da bi počeli, kar bi bilo koristno ali zanimivo.

Ivan Breznik pa prostega časa nima nikoli preveč, še primanjkuje mu ga. Ves prosti čas preživi s svojimi slikami, ki so kot njegovi otroci. Do njih čuti neko spoštovanje, neko zaljubljenost, ki je ni konca.

Že ob vstopu v stanovanje vidi njegov delo, ki mu krajša čas in ga razveseljuje. Stene so polne slik, ki so jih ustvarile njegove roke.

Posebej zanimivo pri tem je, da je popoln samouk. Njegov vodnik in učiteljice so le knjige, iz katerih črpa »vso« znanost o slikanju. Kljub temu je imel na začetku težave, ki pa jih je z dobro voljo in velikim zanimanjem premagal.

Njegova tematika je različna, slika pokrajine, tihožitja, pejsaže, živali, celo portreti ne manjkajo.

Ob urah njegovega ustvarjanja odide v pokrajino, kjer dobiva neštete navdihe. Le te prenese na skicirko, nato pa jih v svoji majhni sobici, ki mu služi kot atelje, poveča in nariše z različnimi tehnikami. Riše z oljem, pastelom, akrilom... Svoje delo je že predstavil širši javnosti. Imel je dve samostojni razstavi v podjetju Sipak, sedaj pa pripravlja še eno v Mislinju.

Želi si, da bi javnost bolje spoznala njegovo delo, njegov konjček. Vključen ni v nobeno društvo, zato je njegova velika želja, da bi se vključil v Društvo šaleških likovnikov.

Načrtov in idej ima Ivan še veliko. Manjka mu le večji prostor, kjer bi lahko nemoteno ustvarjal. Mi pa mu želimo, da bi tako nadaljeval in s tem zapolnil svoj prosti čas in uresničil svoje zamisli in mogoče naredil tudi nam kakšen trenutek lepši, polnejši.

hm, foto jp

Dišeče novosti

Novi parfumi, že znanih proizvajalcev, bodo verjetno pritegnili ženske in moške podarjevalce dišečih oblakov.

Parfumi so vedno aktualni za kupce, pa naj bodo dragi, malo cenejši, bolj ali manj dišeči... Zato se sploh ne gre čuditi, ker proizvajalci, že za prepolno tržišče, vsako leto zmešajo nove, v mamljivih stekleničkah, prepoznavne dišave.

C'est la vie Christiana Lacroixa (1) je mešanica najboljših sestavin rož fuksije in mimoze ter s primesjo vanilije.

Nino Cerruti je proizvedel

novi parfum 1881 leta, toda kaže, da še vedno privlači vse generacije moških, od grobih do tistih s prikrito eleganco (2).

Stekleničko, katera spominja na kubistične skulpture, zadržuje v sebi vonj V'E (3) italijanskega modnega ustvarjalca Giannia Verscea. Ta ženska dišava je mešanica jasmina in lilije, z malo dodatki mošusa.

Že samo ime Egoiste (4) dovoljuje, da se za ta Chanelov parfum navdušujejo moški, ki vedo kaj hočejo, so neodvisni, posebni... Sandalovino ter dodatke bora malo ublaži prijetna vanilija.

Parfum cvetnega vonja, kateri bo izražal romantični šarm žene, je izdelala Laura Ashley in ga poimenovala No 1 (5).

Za enim izmed najbolj znanih parfumov Cabochar-da, je Gusu uspelo zmešati še enega, pa čeprav temu podobnega. Cabotine (6) lahek, cvetni, toda ne sladek vonj, bo poudaril eleganco in ženstvenost.

V Belmainovem Vent Vertu (7) prevlada vonj sandalovine in mošusa.

A ko odprete stekleničko raznobarnega stekla parfuma imenovanega Samba (8), začutite vonjave magnolije pomešane s svežim vonjem limone.

Kako lep je svet, če ga obkrožajo takšne vonjave, pa četudi kar malo drage. Tudi v naših trgovinah se dobi marsikaj tako dišečega.

Maja Zagoričnik



OPTO-METER



Dragi varčevalci

Živimo v času ko se vsi ubadamo s finančnimi problemi. Nekateri z manjšimi, drugi z večjimi. Obstajajo pa tudi takšni, ki imajo problem, kam bi bilo najbolje shraniti prihranke. Le tem svetujem, da postanejo zvesti člani Ljubljanske banke, enota v Šoštanju. Denar lahko vlagajo kjerkoli, če pa bodo hoteli svoj denar dvigniti, naj to počno v Šoštanju. Na ta način bodo njihovi prihranki vztrajno naraščali ali pa vsaj kopneli ne bodo. Zakaj?

Vzrok je verjetno v tem, ker bodo še pred dvigom prihrankov obupali zaradi počasnosti uslužbencev. Če pa še to ne bo dovolj, jih bo gotovo »odgnala prijaznost« zaposlenih.

Grozljivo

Zgornje Savinjske doline vojni spopadi na vso srečo niso zajeli. Preveč grozno torej ni bilo, da pa povsem brez groze ne gre, so poskrbeli kinematografi v Mozirju, Nazarjah in na Ljubnem. Nekaj groze pač mora biti, da ja ne bi bilo dolgčas. V prvih dneh avgusta (velja tudi za dni od danes naprej) je filmski spored res »grozljiv«. Na programu so »trilerji«, grozljivke, akcijske grozljivke in podobno; to »monotonijo« pa motijo filmi z značilnimi naslovi »seks v zaporu«, »pisani seks« in tako naprej. Vse za mirno pot v samostojnost.

Preklete poplave

V Zgornji Savinjski dolini so se v zadnjih tednih krepko lotili sanacije obrežij Savinje, tudi nekaterih jezov in podobno. Učinki so zares vidni, žal pa izvajalci nimajo »sreče«. Tako so denimo ob Delejevem jezju pri Mozirju, od tam voda (ne) teče v Savinjski gaj in ribnik ob njem, že trikrat doslej pripravili nasip, ki omogoča izvajanje del na obrežju in jezju. Vse lepo in prav ampak vseeno čudno. Vsakokrat so pričeli nekaj dni pred naslednjo poplavo, ki jo je seveda težko napovedati. Zlasti v tretjem poskusu so se dela lotili zares temeljito, še bolj pa voda, ki je znova vse odnesla. Tudi trikratni denarni vložek. Ji bo uspelo še četrtič? Najbrž ne, ker je po zagotovilu občinskega izvršnega sveta predvideni denar preusmerjen v odpravo vojne škode. Škoda.

Kdaj ponovna devalvacija dinarja?

Kdaj ponovna devalvacija dinarja? Mesečna inflacija je julija znašala 5,8%, življenjski stroški pa so v primerjavi z prejšnjim mesecem narasli za 4,8%. Od začetka letošnjega leta so se drobnoprodajne cene zvišale za 61,5%, življenjski stroški pa za 60,6%. Zvezni sekretar za trgovino Nazmi Mustafa je pri tem poudaril, da glede na to, da sta obe devalvaciji razvrednotili dinar za 87% še ni razlogov za novo spremembo tečaja, saj inflacija še ni dosegla višine dvakratne devalvacije. Pa vendar je uradna višina marke že smešno nizka, če vemo, da se na črnem trgu marka prodaja že po 25 din ...

Nedeljsko kosilo

Nedelja, dopoldne, kaj bomo kuhali, kaj jedli?! Klasično vprašanje, bi dejal, Gledam KTV, čitam videostrani. Pokaže se jedilnik za »nedeljsko kosilo« v hotelu Vesna in kmalu še v restavraciji »Jezero« v Velenju. Vesna vabi na južno po sto din, dobrote na Jezeru pa so po 79 din (cena kot v DEM). Štirje smo in v času polurnega čakanja na »meni« špijemo vsak eno pijačo ... ja, »jurja« stane takole nedeljsko kosilo za družino. Je poceni? Je drago? O tem presodite sami. Samo imeti moraš, ... cvenke.

Prejšnjo in to nedeljo smo skuhalo kar doma, skrbi pa nas, če bomo lahko še prihodno in naslednjo. Namreč, zmanjkuje nam tudi za skromno, doma pripravljeno nedeljsko kosilo. Vse bolj postaja en sam delavnik ...!

NAŠ ČAS
fotokopiramo

Mladi plavalci na dobri poti

V soboto in nedeljo je bilo v Krškem republiško prvenstvo za pionirje. To je bilo seveda eno najpomembnejših tekmovanj tudi za mlade velenjske upe, saj so bila vsa državna prvenstva odpovedana. Prvenstvo je odlično organiziral domači klub Celulozar, nastopilo pa je 170 plavalcev in plavalk iz vseh 15 slovenskih klubov. V velenjskem plavalnem klubu so dobro zastavili delo. Program je zelo obširen in zahteven, vanj pa med drugim sodi vsakoletno testiranje učencev prvih in drugih razredov velenjskih osnovnih šol, tu sta osnovna in nekajdnevna šola plavanja, predvsem pa strokovno delo s šestimi selekcijami, ki vključujejo preko 80 mladih in obetavnih plavalcev. Tako vzgajajo nov rod plavalcev, ki bodo kaj kmalu posegli v republiški vrh, če se le pogoji dela ne bodo bistveno spremenili.

V Krškem so se posebej izkazali Jure Stopar, Domen Fricelj, Petra Podpečan, Rok Tajnikar, Sašo Dobelšek, Špela Bukovec, vsi skupaj tudi v štafetah. V končnem ekipnem vrstnem redu je velenjska ekipa za Ljubljano, Ilirijo, Rudis Rudarjem in pred Triglavom, Brankom, Neptunom in drugimi osvojila četrto mesto.

Nogometaši se pripravljajo

Nogometaši Rudarja se vneto pripravljajo za bodoče prvenstvo. S pripravami so in niso težave. Največji problem je seveda v tem, da kljub zmagi v slovenski ligi niso napredovali v višji rang tekmovanja. Razlogi so jasni in o njih pravzaprav ni treba razpravljati. Drugi problem je v tem, da so izgubili nekaj ključnih igralcev, pravih okrepitev ni in se bodo pač morali nasloniti na lastne igralce iz mladinskih vrst, kar je tudi sicer ena temeljnih usmeritev v delovanju kluba. Vendar se prav v zvezi s tem pojavlja še tretji problem. Mladi v današnjih razmerah v nogometu pač ne vidijo bodočnosti in se to (žal) pozna pri njihovi vnemi na treningih in tekmah. Ne glede na to se nogometaši Rudarja marljivo pripravljajo, kakšna bo konkurenca in kakšni bodo možni rezultati, pa bo slej ko prej jasno po nekaj prvih kolih.

Minuli vikend so »rudarji« odigrali dve prijateljski tekmi. V soboto so v Celju izgubili z domačim Kladivarjem s 3:4, v nedeljo pa doma s trboveljskim Rudarjem z 2:3.

Katerina zmaguje

Pionirji so sklenili že četrti od osmih teniških turnirjev za pokal Alpe-Jadran. V avstrijskem Wolfsbergu so pod vodstvom trenerja Matjaža Končana nastopili tudi Matej Črešnik, Miha Lisec in Katerina Srebotnik. Miha je izpadel v četrtfinalu, Matej v polfinalu, Katerina pa je premočno osvojila prvo mesto. Najprej je premagala avstrijske tekme, v finalu pa Pavliničevo iz Maribora s 6:2, 6:1. Ob tem seveda velja povedati, da je Srebotnikova na prejšnjih turnirjih igrala v konkurenci 10 let; zaradi premoči je tokrat nastopila v konkurenci do 12 let in znova ni imela težav. Velik up torej, naslednji turnir pa bo konec prihodnjega tedna v Mariboru.

Invalidski šport

Velenjčani najboljši ribiči

Društvo invalidov Laško je ob jezeru v Libojah pripravilo tekmovanje v ulovu rib, streljanju z zračno puško in v pikadu. Predvsem velja povedati, da je to bilo lepo in pri srčno družabno srečanje invalidov iz Žalca, Laškega, Hrastnika in Velenja, pa tudi to, da si invalidi celjske regije je podobnih srečanj želijo še več.

Posebej so se izkazali velenjski ribiči, ki so ujeli 160 ribic, torej 33 več kot ekipa Laškega na drugem mestu. V pikasu sta se z drugim in tretjim mestom izkazala Angela Šket in Milan Ježovnik

Baliranje

Trebliško v vodstvu

V soboto in nedeljo so odigrali prvo jesensko kolo tekmovanja v šaleški območni balinarski ligi. Rezultati: Trebliško: RLV 10:7, Velenje: Vegrad 14:3, Partizan Žalec: Šampion Rogaška Slatina 11:6. Skupno so doslej odigrali 6 kol. Vodi Trebliško z 12 točkami, drugo je Velenje 10, tretji RLV 6 itd. Sedmo kolo bodo odigrali to soboto in nedeljo.

LIR

Trgovina z gradbenim materialom
Tel.: 063/855-646, odprta od 6. do 18. ure, sobota od 6. do 15. ure

Zgornja Savinjska dolina

Vojne ni bilo, pa vendarle!

Res je, da na srečo vojnih spopadov v Zgornji Savinjski dolini ni bilo in s tem tudi ni bilo neposredne škode. Žal je že posredna velika, zelo visoka pa je neposredna škoda iz drugih »virov«. Svoje so naredile poplave, nekaj malega je bilo tudi toče, še hujske razdejanje pa je povzročil orkanski veter, ki je dolino Podvolovljeka in okoliške hribe še dodatno opustošil. Na nazarskem gozdnem gospodarstvu se iz dneva v dan soočajo z novimi dejstvi, ki vse bolj mejijo na naravno katastrofo. Neposredna in posredna škoda je trenutno ocenjena na 14 milijonov dinarjev, veter pa je podrl in (žal) predvsem polomil preko 11.000 kubikov lesa. Pet tisoč od tega je uničenih v družbenih gozdovih, šest tisoč pa v zasebnih, vendar ta številka velja samo za štiri lastnike v hribih nad Podvolovljekom.

Tako visok znesek je seveda pogojen z dejstvom, da je večina lesa polomljena, zato bo izkoristek lesne mase izjemno slab, sanacija v strminah bo nevarna, težka in dolgotrajna, draga bo tudi biološka sanacija s pogozdovanjem in drugimi deli, posledice se bodo odrazile na ekološkem področju, o zadevah v zvezi z (ne)sprejemanjem nove zakonodaje za področje gospodarjenja z gozdovi, pa ne kaže razpredati.

(JP)

Dražji vozniški izpiti

Od 1. septembra dalje bodo v občini Velenje dražji vozniški izpiti. Za teoretični del izpita bodo kandidati plačevali po 250 dinarjev. Praktični del izpita pa velja za kategorije A, G, H in F 140 dinarjev, za B kategorijo (prvi in drugi poizkus) 270 in tretji 530 dinarjev. Za praktični del izpita kategorij C in E pa bo treba odšteti po novem 350 dinarjev. (mz)

Imenitna zmaga Branka Krajnc v Avstriji

V manjšem kraju Kaetzling blizu Millstättskega jezera na Koroškem je bila pred kratkim zanimiva tekaška preizkušnja, nekakšen tekaški četverboj, ki ga je s pol minute naskoka dobil Velenjčan Branko Krajnc.

Prva tovrstna preizkušnja je bila sestavljena iz štirih zaporednih tekov različnih težavnosti. Ob 15. uri so udeleženci, nad 60 iz Avstrije, Nemčije, Italije in Slovenije, imeli prvo tekmo na 7,5 km dolgi gozdni progi. Ob 16. uri jih je čakal 5,5 km dolg ulični tek, ob 16.45 4,5 km razgiban tek čez drn in strn. Ob 17.45 pa je bila še težavnostna »postlasična«, 4 km dolg gorski tek.

Skupno dolžino 21,5 km je Branko Krajnc pretekel v času 1:12,45 in za 31 sekund premagal Münchencana Hanopla, na tretje mesto se je uvrstil avstrijski veteran Peter Müller iz Beljaka.

V več starostnih razredih so dobre uvrstitve dosegli še člani Tekoške sekcije Gorenje Obrad Lazič, Jože Verboten ter Vasja in Hinko Jerčić. (HJ)

RESTAVRACIJA



Mozirje je znano po Savinjskem gaju in njegovih cvetočih gredicah. Sedaj vas v Mozirju vabimo se v en gaj. V tem cvetijo prijaznost, dobra postrežba in izvrstna kuhinja.

V prostorni restavraciji ali na prijetni terasi, boste lahko pojedli že tradicionalni savinjski žilodec, dobre pizze, divjačino v omaki s kruhovimi cmoki, pa konjski golaž. Naročite lahko tudi klasične jedi z jedilnika ali pa specialitete na zaru. Tudi za sladke so poskrbeli: domači sirovi struklji, jabolčni zavitek in se kaj K hrani vam bodo znali svetovati dobro zlahno kapljico, postregli pa vam bodo s celo vrsto osvežilnih napitkov.

V restavraciji Gaj skriti pred mestnim vrvežom, napetosti in naglice vsakdana, vam bodo z veseljem pripravili tudi proslavitev še posebej svečanih trenutkov.



Restavracija Gaj v Mozirju vas vabi vsak dan od 8-23 ure,

ob petkih in sobotah pa celo do 24. ure.

Še nekaj! V restavraciji Gaj obljublja, da boste lahko ob koncu tedna uživali tudi ob glashi.

Rezervacije po telefonu 063-855-646

SREDA
14. avgust

TV SLOVENIJA 1

8.50 Video strani
9.00 Živ žav
9.50 D. Moggach: Ukradena, angleška nadaljevanka, 6/6
10.40 Video strani
16.15 Video strani
16.30 Sova, ponovitev
18.00 Tv dnevnik 1
18.05 Klub Klobuk, kontaktna oddaja
19.05 Risanka
19.30 Tv dnevnik 2
20.00 Film tedna: Harlow, ameriški film
22.05 Tv dnevnik 3
22.25 Sova: Alf, 49. del ameriške nanizanke, Dejanje vojne, angleška nadaljevanka, 4/4, Jazz, blues ...
23.45 Video strani

TV SLOVENIJA 2

18.30 Satelitski programi, poskusni prenos. 19.30 Tv dnevnik ORF. 20.00 Zarišče. 20.30 Ravel, portret skladatelja. 22.00 Satelitski programi, poskusni prenos. 22.45 Yutel.

HTV 1

9.30 Poročila. 9.35 Tv koledar. 9.45 Izobraževalni program. 10.45 Ponovitve. 14.45 Poročila. 14.50 Tv koledar. 15.00 Ponovitve. 17.40 Otroški program. 18.15 Hrvaška danes. 19.15 Risanka. 19.30 Tv dnevnik 1. 20.00 Ciklus filmov znanstvene fantastike. 22.05 Tv dnevnik 2. 22.25 Dokumentarni program. 0.25 Poročila.

HTV 2

19.20 Video strani. 19.25 Pregled sporeda. 19.30 Tv dnevnik 1. 20.05 Risanka. 20.20 Megamix. 21.45 Krila, humoristična serija, 10/15. 21.50 Serijski film. 22.55 Poročila. 23.15 Poirot, serijski film, 8/10.

SATELITSKA TV

SAT 1

6.00 Dobro jutro. 8.35 Sosedje, Bolnišnica. 9.50 Teleshop. 10.10 Morski lisjak, pon. 12.00 Kolo sreče. 12.45 TV-borza. 13.35 Bingo. 14.00 Ollies, Bolnišnica, Sosedje. 15.35 Teleshop. 15.50 Kung Fu. 16.45 Stingray. 17.50 Dekleta in fantje. 18.15 Bingo. 18.45 Dober večer, Nemčija. 19.15 Kolo sreče. 20.00 Hunter. 21.00 Ljubzenski pozdravi iz onostranstva, komedija, 1982 (Sally Field, James Caan). 22.45 Poročila. 23.00 Petek, trinajstega. 23.50 Filmski ustvarjalci. 0.05 Hunter.

RTL PLUS

6.00 Jutranji magazin. 9.20 Holmes in Yoyo. 9.45 Deset malih zomorčkov, otroški. 11.00 Šov. 11.35 Divja roža. 12.10 Buck Rogers. 13.10 Hammer. 13.35 Santa Barbara. 14.25 Springfieldova zgodba. 15.10 Klic srca. 15.55 Čips. 16.45 Tvegano! 17.10 Cena je vroča. 18.00 Naloga za Al Mundyja. 18.45 Poročila. 19.20 Vrnitev v prihodnost, serija. 20.15 Oskar, komedija, 1966 (Louis de Funes). 22.00 Nogo-met. 23.00 Stern TV. 23.35 Poročila. 23.45 Nočna mora, grozljivka, 1987 (Ken Sagoes). 1.15 Catch up.

TELE 5

6.30 Dobro jutro, Bino. 11.00 Wildcat. 11.30 Hop ali top. 11.55 Bliskovito. 12.30 Magazin. 13.00 Mesto, dežela, reka. 13.25 Bim, bam, bino: Brave Star, Bobonsi, Smrkci, Biskvitki. 18.33 Mesto, dežela, reka. 19.00 Bliskovito, kviz. 19.30 Poročila. 19.45 Hop ali top. 20.15 Mleko in med, drama, 1988 (Josette Simon). 21.45 Poročila. 21.55 Jutri v kinu. 22.05 Monsieur, ponovitev filma. 23.40 Onstran bermudskega trikotnika, ponovitev filma. 0.50 Bliskovito 88.

PRO 7

5.55 Trije sinovi, Cade. Trick 7, Planetopic. 11.45 Vicki. 12.10 Grk osvobji Čikago. 12.35 Z loparjem in pištolo. 13.20 Dvoboj v Atlantiku, vojni, pon. 15.00 Trick 7. 16.05 Lassie. 16.30 Maria Hellwig. 16.40 Ben. 17.05 Vicki. 17.45 Harry Fox. 18.30 Trick 7. 20.15 Moja gejša, komedija. 1961 (Shirley MacLaine, Yves Montand). 22.20 Spenser. 23.10 Dvobojevalca, akcijski, 1977 (Harvey Keitel, Keith Carradine). 1.00 Starsky in Hutch.



M & M PRED ZELENIM BAROM

V četrtek, 15. avgusta ob 20. uri bo na Kardeljevem trgu pred Zelenim barom nastopil duo M M iz Domžal. Duo sestavljata Miran Juvan in Marta Zore, ki izvajata evergreene in jazz standard.

Prireditev bi morala biti že prejšnji petek, pa je zaradi dežja odpadla.



PREŠMENTANE CITRE

V petek, 16. avgusta ob 19. uri se bo na ploščadi pred NAMO Velenje (Miš-Maš) pričelo že tretje tradicionalno srečanje slovenskih citrarjev.

Zopet se bodo zbrali najboljši in najbolj zanimivi citrarji, ki nam bodo poiskovali поблиže predstaviti ta instrument in slovensko ljudsko izročilo.

PREŠMENTANE CITRE bodo zvenele pozno v noč. Program pa bo povezovala Majda Završnik.

NABUCCO V VERONI

Če se še vedno niste odločili, kako boste preževali te vroče počitniške dni, vam naj povemo, da se še lahko prijavite za obisk opere Nabucco Giuseppe Verdi-ja v Veroni.

Odpotovali bomo 28. avgusta.

Cena dvodnevne izleta je 3.396 din. Plačate lahko v dveh obrokih.

Prijave zbira Kulturni center Ivan Napotnik Velenje — pisarna 53/I. Informacije na telefon 853 574.

MOZARTOV KONCERT V SALZBURGU

Še se lahko prijavite za izjemen glasbeni dogodek, to je koncert »Mozartserenade« v Mozartovem rojstnem mestu Salzburgu, ki bo dne 14. septembra 1991. Potovanje bo dvodnevno. Udeleženci si bodo lahko ogledali tudi dvorec Helbrunn in Mozartovo rojstno hišo ter druge znamenitosti mesta.

Cena izleta 2.920 din. Plačate v 3 obrokih. Ne zamudite ugodne priložnosti.

IGRIŠČE »V ZASEBNIH ROKAH«

Veliko smo pisali o problemih otroškega igrišča in pred nedavnim objavili sliko otrok, ki so tamkajšnja stranišča polivali, saj kaj drugega niti ni bilo vredno. Zgleda, da je zaleglo. Za igrišče je »poskrbel« zasebnik Zvone Petek iz Prebolca, ki bo tudi v prihodnje skrbel za red in čistočo. Prenovljenega igrišča se je razveselil tudi predsednik velenjske vlade.



Sava TRADE Kranj

SVIT - nova trgovina v Velenju

Sava Kranj Trade je odprla v Velenju, Šaleška 7 svojo novo trgovino v okviru franšizinga - **SVIT**

V njej boste lahko kupovali naslednje izdelke:

- avtoplašče za osebnna, tovorna in poltovorna vozila ter za kmetijsko mehanizacijo
- plašče za kolesa, motorje, mopede, skuterje
- zračnice
- drobne gumeno-tehnične izdelke
- klinaste jermene
- umetno usnje
- avtomobilske predpražnike
- lepila, apreture, politure, voske
- cevi
- termoforje
- avtokozmetiko
- ležalne blazine
- opremo za šport in prosti čas
- športne copate in torbe

Pridite torej v SVIT in zagotovo se boste še vrnili!

naš čas

»Naš čas« izdaja Center za informiranje, propagando in založništvo Velenje, Cesta Frančiška Fojta 10.

»NAŠ ČAS« je bil ustanovljen 1. maja 1965; do 1. januarja 1973 je izhajal kot štirinajstdnevnik »Šaleški rudar«, kot tednik pa izhaja »Naš čas« od 1. marca 1973.

Uredništvo: Stane Vovk (direktor in glavni urednik), Boris Zakošek (odgovorni urednik), Milena Krstič-Planinc, Bogdan Mugerle, Janez Plesnik, Tatjana Podgoršek, Mira Zakošek (novinarji).

Izhaja ob četrkih.

Sedež uredništva in uprave: Velenje, Fojtova 10, p. p. 89, telefon (063) 853-451, 856-955.

Cena posameznega izvoda je 22,00 din, mesečna naročnina 88,00 din, trimesečna naročnina 260 din, polletna naročnina 520,00 din, trimesečna naročnina za tujino 440 din.

Ziro račun pri SDK podružnici Velenje, številka 52800-603-38482.

Grafična priprava, korektura, tisk in odpreda: ČZP Mariborski tisk Maribor.

Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Za »Naš čas« se po mnenju sekretariata za informiranje izvršnega sveta skupščine Republike Slovenije, št. 421-1/72 po 8. februarju 19874, ne plačuje temeljni davek od prometa proizvodov.

NAŠ ČAS SEŽE V VSAKO VAS

Radio Velenje



Oddajamo na ultrakratkovalovnem območju na frekvencah 88,9 (oddajnik Velenje) in 97,2 megaherca (oddajnik Pješivec).

Naročila za vaše čestitke in pozdrave, obvestila, reklame, sprejemamo na upravi Centra za informiranje, propagando in založništvo, na Fojtovi 10 v Velenju. Vse informacije dobite po telefonu 855 450.

UKV 97,2 IN 88,9 Mhz

PETEK, 9. AVGUSTA: 15.00 Začetek sporeda. 15.15 Poročila Radia Velenje. 15.30 Dogodki in odmevi. 16.20 Za konec tedna. 16.30 Duhovna iskanja. 17.00 Vaše čestitke in pozdravi. 18.00 V imenu Sove. 19.00 Vi izbirate, mi vrtimo. 20.00 Lahko noč.

NEDELJA, 11. AVGUSTA: 11.00 Začetek sporeda. 11.15 Poročila Radia Velenje. 11.25 Kdaj, kje, kaj. 11.30 Z mikrofonom med vami. 12.30 Konec opoldanskega javljanja. 15.00 Vaše čestitke in pozdravi.

PONEDELJEK, 12. AVGUSTA: 15.00 Začetek sporeda. 15.15 Poročila Radia Velenje. 15.30 Dogodki in odmevi. 16.10 Kdaj, kje, kaj. 16.15 Minute z domačimi ansambli. 17.00 Ponedeljokov šport. 18.00 Najboljše, najnovjše. 19.00 Na svidenje.

SREDA, 14. AVGUSTA: 15.00 Začetek sporeda. 15.15 Poročila Radia Velenje. 15.30 Dogodki in odmevi. 16.10 Ekologi imajo besedo. 16.20 Kdaj, kje, kaj. 17.00 Do 19.00 Poletno popoldne na Radiu Velenje. Vmes ob 18.00 Nasveti vrličarjem. 19.00 Na svidenje.

K I N O

Občina Velenje

REDNI KINO

Četrtek, 8. 8. ob 18. uri
Petek, 9. 8. ob 18. in 20. uri
Petek, 9. 8. ob 18. in 20. uri
NEDOKAZANA KRIVICA — ameriški, triler. V. Gl. vl.: Harrison Ford (Priča)
Sobota in nedelja, 10., 11. 8. ob 18. in 20. uri
POLICAJ IZ VRTCA — ameriški, akcijska komedija. V gl. vl.: ARNOLD SCHWARZENEGGER

NOČNI KINO V REDNEM KINU

Četrtek, 8. 8. ob 20. uri
Petek in sobota, 9., 10. 8. ob 22. uri
SEKSI MUNDIAL '91 — ameriški, trda erotika. V gl. vl.: CHICCOLINA

KINO ŠOŠTANJ

Nedelja, 11. 8. ob 20. uri **NOČNI KINO — SEKSI MUNDIAL '91**
Ponedeljek, 12. 8. ob 19. uri **POLICAJ IZ VRTCA** — ameriški, akcijska komedija.

LETNI KINO NA BAZENU

Sobota, 10. 8. ob 21.30 uri **ŽRELO 3-D** — ameriška srhljivka v tridimenzionalni tehniki. Film boste gledali s posebnimi očali!

Torek, 13. 8. ob 21.30 **NEDOKAZANA KRIVICA** — amer. triler. V glav. vl.: Harrison Ford

LETNI KINO V TOPOLŠČI (HOTEL VESNA)

Petek, 9. 8. ob 21. uri **KONVOJ** — ameriški, avanturistični. V gl. vl.: Kris Kristofferson, Ali MacGraw.
V primeru slabega vremena bo projekcija v dvorani hotela!

KINO DOM KULTURE

Sreda, 14. 8. ob 16., 18., 20. uri **ŽRELO 3-D** — ameriški, srhljivka.
Film v tridimenzionalni tehniki o velikanskem, morilskem morskem psu boste gledali s posebnimi očali. Zaradi izrednih efektov, ki jih da globinska slika (montirano bo posebno platno in optika) priporočamo v Kinu Velenje, da si otroci ogledajo film v spremstvu staršev

Občina Mozirje

KINO »DOM« MOZIRJE
8. 8. — **FANTOM M. MOOL**, ameriška grozljivka
10. in 11. 8. — **POVRATNI POŽIG**, ameriški akcijski
15. 8. — **ŠTUDENTKA**, ameriška romantična komedija
KINO »JELKA« NAZARJE
10. in 11. 8. — **NAJBOLJŠI STRELEC**, ameriški vestern
14. 8. — **HENRY IN DŽUN**, ameriški erotični

Ste pripravljeni na razmislek?

Škoda — tako ali drugače

Naslednji podatki si vsekakor zaslužijo nekaj presoje in razmisleka. Škodo po novembrskih poplavah so v vsej Sloveniji ocenili na 8 milijard dinarjev, škodo zaradi vojnih spopadov (prav tako v vsej Sloveniji) pa na celi 102 milijardi, tudi dinarjev seveda. Slabih 8 odstotkov torej, če oba zneska primerjamo. Na ustreznem republiškem računu se je za odpravo posledic poplav pred dobrim mesecem dni nabralo 120 milijonov dinarjev. Iz razumljivih razlogov so ta sredstva namenili za odpravo vojne škode. Zaradi tega bodo v kratkem časovno ukinjena dela pri odpravljanju posledic novembrske katastrofe. Nekaj upanja za dodatna sredstva je vendarle še, vseeno pa teh 120 milijonov dinarjev pomeni le 12 tisočink po vojni ocenjene škode. (jp)

MALI OGLASI

tel. 853 451, 855 450

uspešen oglas, oglas v naš čas

MOŠKI, UPOKOJENEC, s svojo hišo, išče žensko staro od 60 do 65 let, za skupno gospodinjstvo in družbo. Pisne ponudbe pošljite na upravo Našega časa pod šifro »Iskrenost«.

MLADE, ISTRSKE, KRATKODLAKE goniče, odličnih staršev, prodam. ☎ 855-696.

JUGO GWX 65, star 2 leti, ugodno prodam. ☎ 858-666.

PRODAM: 2 avtoplašča, radial Marangoni, italijanska, nova, 185/70 R 13 MCT, ali zamenjam za dimenzijo 165/70/13 radial. Prodajam tudi 2 amortizerja, sprednja, Tasso 27 163 Zastava 1300, novo. Informacije po ☎ 857-586.

KVALITETNE PRIPRAVE na popravne izpite in inštrukcije iz matematike, fizike in mehanike za srednje in osnovne šole, nudim. ☎ 857-116.

NOVO AVTO PRIKOLICO, domače izdelave, prodam. ☎ 891-102.

BELO POROČNO OBLEKO, dolgo, unikat, prodam. ☎ 855-975.

GOLF DIZEL, letnik 1979 in TAM 110 kiper, letnik 1981, prodam. Jože Hrastnik, Lajše 195, Šoštanj.

LEPO IZDELAN POSLOVNI PROSTOR 25 m², primeren za trgovino, predstavništvo, ambulanto ali pisarno, dam v najem. ☎ 857-342.

SIMPATIČNO, KOMUNIKATIVNO IN UREJENO DEKLE, za delo v prijetnem lokalno, v večernih urah, iščem. ☎ 778-009.

ZASTAVA 101, CONFORD, letnik 1980, registriran 5/92, renoviran, ugodno prodam. ☎ 856-721 popoldne, 853-339 dopoldne.

LESONO OBDELOVALNI KOMBINIRANI MIZARSKI STROJ, s petimi operacijami ugodno prodam. ☎ 895-339, dopoldne.

PARCELO Z DOVOLJENO GRADNJO v Podkrajju prodam. ☎ 857-364. Cena po dogovoru.

SAMSKI ŽENSKI, ZAPOSLENI, oddam sobo, opremljeno, s souporabo sanitarij in kuhinje. ☎ 853-432, zvečer.

LESENO UTO, PRODAM, (4 x 7 m), primerno za garažo, ali gradbeno uto. ☎ 885-071.

FORD ESCORD 1.4 i, letnik 1990, rdeč, prodam. ☎ 854-685.

KUPIM RABLJEN ELEKTRIČNI MEŠALEC za beton. ☎ 856-446 zvečer.

JUGO 45, star 20 mesecev, rdeče barve prodam. ☎ 851-616.

DIANO dobro ohranjeno in barvni TV ttx malo rabljen prodam. ☎ 893-317.

POSLOVNI PROSTOR oddam v najem. Splitska 29. ☎ 858-022.

GARAŽO oddam v najem. ☎ 856-471, od 15. ure dalje.

ZELO POCENI prodam peč za centralno kurjavo Feroterm z bojlerjem. ☎ 855-648.

BOUTIQUE
EXTRA
STYLESonja Lipovšek
Šalek 84, Velenje

vas vabi z ekskluzivno ponudbo ženskih in moških oblačil, ki bo gotovo navdušila tudi najzahtevnejše kupce.

Če iščete poročno obleko, obleko za svečane



priložnosti, vam ni treba več čez mejo, oglasite se v EKTRA STYLE!

Izbirali boste lahko med ročno poslikanimi unikatnimi kompleti iz prave svile, viskoze, unikatnimi ročnimi pleteninami, ekskluzivnimi modeli Almire... (modni mornarski kompleti)

Za predstavnike moškega spola imajo modne hlače, srajce, pletenine. V boutique EXTRA STYLE vam svečana oblačila dopolnijo po želji tudi s pripadajočimi modnimi dodatki.

Pričakujejo vas vsak dan od 10. do 21. ure, ob sobotah pa od 9. do 13. ure.

Kolesarski vzpon
v Zavodnje

Obveščamo vse ljubitelje kolesarjenja, da bo kolesarski vzpon v Zavodnje 1. 9. 1991 in ne 18. 8. 1991 kot je bilo predvideno.

Ostale informacije bomo objavili kasneje.

M. B.

UVOZNO PODJETJE

»SIT« SEČOVLJE, prodaja posodo KOCCHIN-INOX, set 29 komadov, še 2 mm debelejša kot AMC, po zelo ugodni ceni in še ugodnejših plačilnih pogojih. DOBAVA TAKOJ!

Informacije po telefonu 857-165 dopoldan od 10. do 12. ure in popoldan od 15. do 17. ure.

DEŽURSTVA

V Zdravstvenem domu Velenje:

Zdravniki:

Četrtek, 8. avgusta — dopoldan dr. Kočevar, popoldan dr. Popov, nočni dr. Mijin in dr. Pirtovšek.

Petek, 9. avgusta — dopoldan dr. Janežič, popoldan dr. Friškovec, nočni dr. Grošel in dr. D. Popov.

Soboto, 10. avgusta in nedeljo, 11. avgusta — dr. Friškovec in dr. Kočevar.

Ponedeljek, 12. avgusta — dopoldan dr. Popov, popoldan dr. Mijin nočni dr. Lazar in dr. Janežič.

Zobozdravstvo:

V nedeljo, 11. avgusta — dr. Eta Rogan, od 8. do 12. ure v dežurni zobni ambulanti.

Na Veterinarski postaji v Šoštanju:

Od 9. avgusta do 16. avgusta — Milan Matko, dipl. veterinar, Topolšica 15, tel.: 891-166.

Na Veterinarski postaji v Mozirju:

Do 11. avgusta — Drago Zagožen, dipl. veterinar, Ljubno, tel.: 841-769.

Od 12. avgusta do 18. avgusta — Ciril Kralj, dipl. veterinar, Ljubno, tel.: 841-410.

Dežurna Lekarna:

Ob sobotah in nedeljah je odprta dežurna lekarna v Velenju z enourno prekinitvijo med 12. in 13. uro.

GIBANJE
PREBIVALSTVA

Poroka:

Darko Drev, roj. 1967, Lokovica št. 100 in Mateja Beričnik, roj. 1970, Lokovica št. 10.

Smrti:

Eugenija Rihtar, roj. 1908, Velenje, Kardeljev trg št. 8, Jera Mori, roj. 1892, Velenje, Stantetova c. št. 54, Janez Grah, roj. 1936, Strmec pri Vojniku št. 6, Janez Podpečan, roj. 1910, Velenje, Šalek št. 19, Karl Stožir, roj. 1928, Šmarjeta pri Celju št. 5/a.

SAMOPOSTRE-
ŽNA PRODAJAL-
NA SALON S, Bev-
če 9

Salon S

Če stanujete na Gorici ali v Bevčah, vam ni več potrebno odhajati po nakupih v mesto. Tudi gneči v velikih trgovinah se lahko izognete. Stopite v lepo urejeno samopostrežno prodajalno Salon S.

Košarico boste lahko napolnili z vsemi vrstami živil, od dnevno svežega kruha, mleka, mlečnih izdelkov, delikates, pa vse do zelenjave, sadja, pijač, tudi krmila boste dobili. V samopostrežno prodajalno Salon S na Gorici se lahko odpravite peš, saj vam bodo ob večjih nakupih nakupljeno prijazno pripeljali na dom.

In še nekaj ugodnosti je,

ki vabijo v samopostrežno prodajalno Salon S. Pri njih lahko kupujete z boni Ere, sprejemajo čeke vseh bank, novost pa je nakupovalna kartica Salona S. S kartico boste postali član velike družine potrošnikov Salona S in to vam bo ob nakupih nad 1000 dinarjev prineslo 5 odstotkov popusta, konec leta pa vas čaka presenečenje.

Vrata trgovine so odprta od 7.00 do 20.00, ob petkih do 21.00, v soboto od 7.00 do 17.00, ob nedeljah in praznikih od 7.00 do 11.00 ure.



JANIJU

V SLOVO

KSENIJA

MIX
market

Trgovina z mešanim blagom
Koroška 8 c, Velenje
Tel.: 855-998

ZAHVALA

ob nenadni smrti našega dragega sina in brata

Janija Jamnika

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih pomagali ter bili z nami.

Žalujoci: mama, očim, brata Robi in Tomaž.



ZAHVALA

ob boleči in nenadomestljivi izgubi drage mame, babice in prababice

Evgenije Rihtar

STARIKE

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče.

Hvala osebju bolnišnice Topolšica, govorniku za poslovilne besede in gospodu župniku za pogrebni obred.

ŽALUJOČI VSI NJENI!

LJUBLJENI

Stani

to ni slovo! Veličina tvoje duše, tvoja genialnost, tvoje delo in ideje, to je življenje, ki si ga začrtal.

HVALA vam dragi sorodniki, prijatelji sosedje, ki ste ga spremljali, hvala vam, da živi v vaših srcih!

DRUŽINA KAISER

